

Televizor LCD color digital

Instrucțiuni de utilizare



Înainte de utilizarea televizorului, vă rugăm să citiți informațiile prezentate în secțiunea „Informații referitoare la securitatea dumneavoastră” a acestui manual. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.

BBE®
DIGITAL

SRS (●)®
TruSurround XT

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

KDL-46T35XX
KDL-40T35XX

BRAVIA

Introducere

Vă mulțumim pentru faptul că ați ales să cumpărați acest produs marca Sony. Înainte de a porni la utilizarea televizorului, citiți în întregime acest manual și păstrați-l cu grijă pentru a vă putea fi de folos ulterior.

Note referitoare la Digital TV

- Orice funcțiuni referitoare la Digital TV (cu logo **DVB**) vor fi operaționale numai în țări sau regiuni unde se transmit semnale terestre digitale DVB-T (MPEG2).
Întrebați dealerul local dacă puteți recepționa semnale DVB-T în zona în care locuiți.
- Cu toate că acest sistem respectă specificațiile DVB-T, nu poate fi garantată compatibilitatea cu viitoarele transmisii terestre digitale DVB-T.
- Este posibil ca unele funcții Digital TV să nu fie disponibile în anumite țări.

Dezafectarea televizorului



Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice uzate (aplicabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa care au sisteme de colectare diferențiate).

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Produsul respectiv trebuie dus și depus la punctele de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurați-vă de modul corect de debarasare de acest produs, pentru a împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar putea avea asupra mediului și asupra sănătății umane. Prin reciclarea materialelor ajutați la conservarea resurselor naturale. Pentru detalii suplimentare referitoare la reciclarea acestor produse, contactați autoritățile locale sau interesați-vă la magazinul de la care ați cumpărat produsul.

Producătorul acestui aparat este Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Reprezentanța autorizată pentru EMC și securitatea produselor, este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru orice solicitare referitoare la service sau la garanție, vă rugăm să consultați lista cu adrese aflată în documente separate, referitoare la service sau garanție.

Informații referitoare la mărcile comerciale

- **DVB** este o marcă înregistrată a DVB Project.
- Fabricat sub licență BBE Sound, Inc., sub unul sau mai multe dintre următoarele brevete SUA: 5510752, 5736897. „BBE” și simbolul BBE sunt mărci înregistrate ale BBE Sound, Inc.
- TruSurround, SRS și simbolul (●) sunt mărci înregistrate ale SRS Labs, Inc.
Tehnologia TruSurround este încorporată sub licență de la SRS Labs, Inc.
- HDMI, logo-ul HDMI și High-Definition Multimedia Interface sunt mărci înregistrate ale HDMI Licensing LLC.

BBE[®]
DIGITAL

SRS (●)[®]
TruSurround XT

HDMI[™]
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

- Ilustrațiile din prezentul manual sunt ale modelelor KDL-40T35XX, cu excepția cazurilor în care este precizat altceva.
- Cele două cifre „xx” care apar la numele modelului, se referă la varianta de culoare.

Cuprins

Operațiuni preliminare

4

Informații referitoare la securitatea dvs	8
Precauții	9
Prezentarea telecomenzii	10
Prezentarea butoanelor și a indicatoarelor TV	11

Vizionarea programelor TV

Vizionarea programelor TV	12
Verificarea ghidului electronic de programe digitale EPG (Electronic Programme Guide) DVB	15
Utilizarea listei DVB favorite (Favourite)	17
Vizionarea imaginilor provenite de la echipamentul conectat	18

Utilizarea funcțiilor meniului MENU

Navigarea prin meniuri	19
Meniul pentru imagine (Picture menu)	20
Meniul pentru sunet (Sound menu)	22
Meniul pentru ecran (Screen menu)	24
Meniul Set-up	25
Meniul de setări pentru PC (PC Settings menu)	28
Meniul pentru setări analogice, Analogue Set-up	29
Meniul pentru setări digitale, Digital Set-up DVB	32

Utilizarea echipamentelor opționale

Conectarea echipamentelor opționale	34
---	----

Informații suplimentare

Specificați	37
Probleme și remedii	39

DVB: numai pentru canale digitale

1: Verificarea accesoriilor furnizate

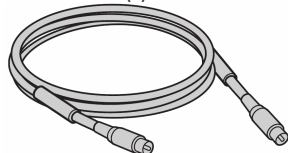
Telecomanda RM-ED008 (1)

Baterii mărime AA (tip R6) (2)

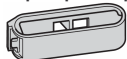
Cordon de alimentare (tip BF) (1)



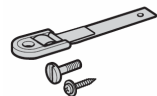
Cablu coaxial (1)



Suport pentru păstrarea cablului (1)

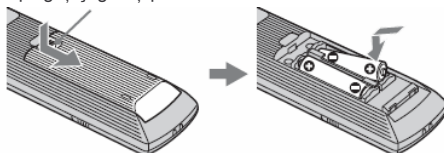


Curea de susținere (1) și șuruburi (2)



Introducerea bateriilor în telecomandă

Împingeți și glisați pentru a deschide

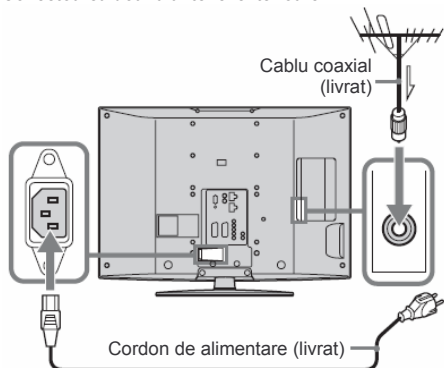


Note:

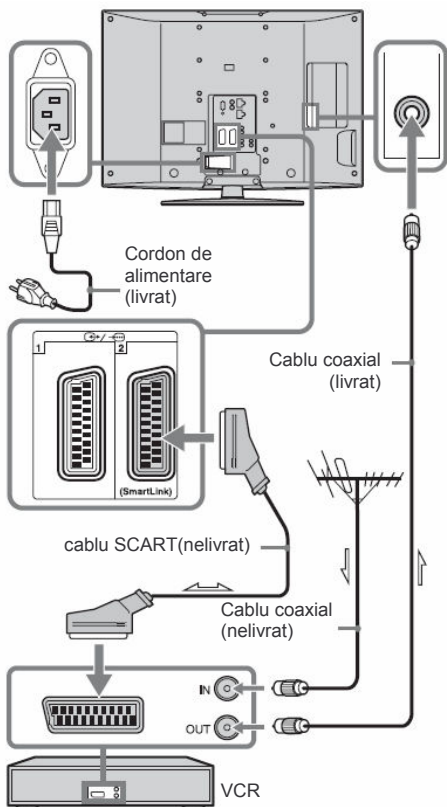
- Respectați polaritatea corectă atunci când introduceți bateriile în telecomandă.
- Nu utilizați baterii de tipuri diferite și nu utilizați o baterie nouă împreună cu una uzată.
- Aruncați bateriile respectând normele ecologice de protecție a mediului. Contactați autoritățile locale pentru a afla reglementările referitoare la reciclarea bateriilor.
- Manevrați cu grijă telecomanda. Feriți telecomanda de căzături, nu călcați pe ea, nu stropiți cu nici un fel de lichid peste ea.
- Nu lăsați telecomanda în locuri situate în apropierea unei surse de căldură, ori în locuri expuse direct în lumina soarelui, sau într-o cameră umedă.

2: Conectarea antenei sau a videorecorderului (VCR)

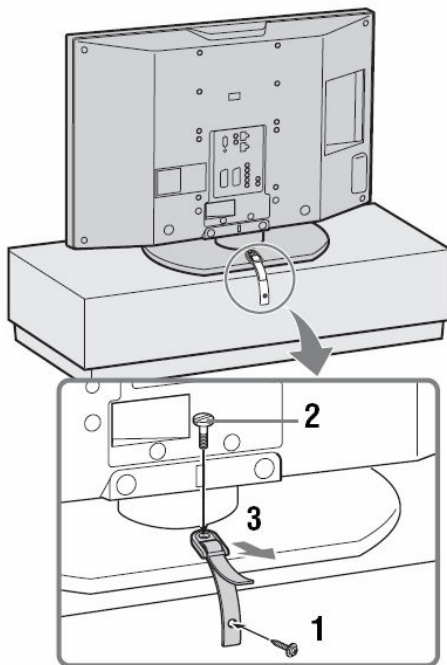
Conectarea doar a antenei exterioare



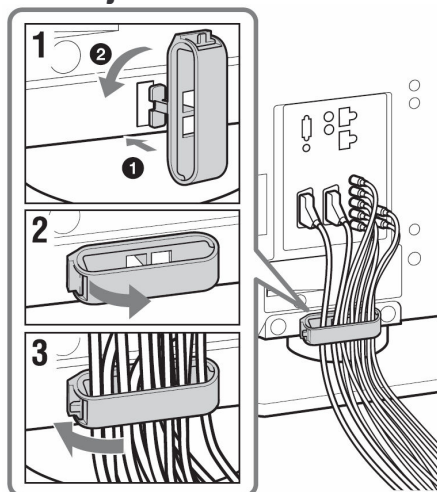
Conectarea antenei exterioare și a VCR-ului



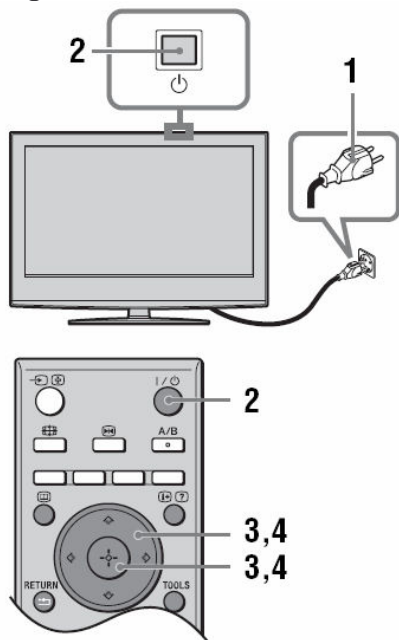
3: Prevenirea răsturnării televizorului



4: Aranjarea cablurilor



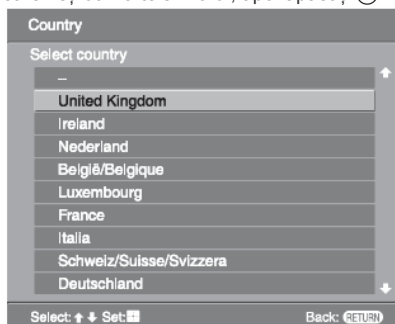
5: Selectarea limbii și a țării/regiunii



- 1 Conectați televizorul la priza de tensiune (220-240V~, 50Hz)
- 2 Apăsați butonul de pe TV (partea de sus). Atunci când puneți televizorul în funcțiune pentru prima oară, pe ecran apare meniul „Language”. Când televizorul este în standby (indicatorul de standby de pe panoul frontal este aprins în culoarea roșie), apăsați tasta de la telecomandă pt. pornirea funcționării televizorului.
- 3 Apăsați /// pentru a selecta limba de afișare a meniurilor pe ecran, apoi apăsați .



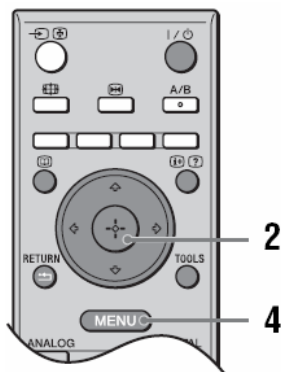
- 4 Apăsați / pentru a selecta țara/regiunea în care veți utiliza televizorul, apoi apăsați .



Dacă țara/regiunea unde utilizați televizorul nu apare în listă, selectați „-” în loc de țară/regiune. Pe ecran apare mesajul de confirmarea a pornirii acordului automat la TV, apoi treceți la pasul „6: Acordul automat al televizorului”.

6: Acordul automat al televizorului (Auto-tuning)

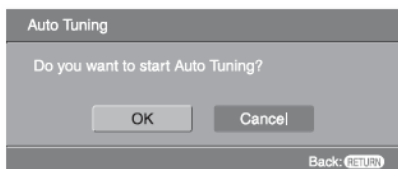
Televizorul va căuta și va memora toate canalele TV disponibile.



1 Înainte de a porni operațiunea de acord automat, introduceți în VCR-ul conectat la TV o casetă video preînregistrată (pag.5) și porniți redarea. Canalul video va fi localizat și memorat de către TV în timpul operațiunii de acord automat.

Dacă nu este conectat un VCR la televizor, această procedură nu este necesară. Treceți la pasul 2.

2 Apăsați pt. a selecta „OK”, apoi apăsați .



Televizorul pornește căutarea tuturor canalelor digitale disponibile, urmate de toate canalele disponibile analogice. Această operațiune poate dura ceva timp, vă rugăm să aveți răbdare și să nu apăsați nici o tastă de pe televizor sau de la telecomandă.

Atunci când apare un mesaj care vă solicită să confirmați dacă este conectată antena exterioară

Nu au fost găsite nici canale digitale, nici analogice. Verificați toate conexiunile pentru antenă și apăsați pentru a porni din nou operațiunea de acord automat (auto-tuning).

3 Atunci când apare pe ecran meniul de sortare a programelor, Programme Sorting, urmați pașii de la „Sortarea programelor (Programme Sorting)” (pag.29).

Dacă nu doriți să schimbați ordinea în care au fost memorate de către TV canalele analogice, treceți la pasul 4.

4 Apăsați MENU pentru ieșire.

A fost realizat acordul televizorului pe toate canalele disponibile.

Notă

Dacă nu poate fi recepționat nici un canal transmis digital, sau atunci când selectați la pasul 4 o regiune unde nu sunt transmisii digitale la „5: Selectarea limbii și a țării/regiunii”, setarea orei trebuie făcută din „Clock Set” în meniul „Set-up” (pag.26), după efectuarea pasului 4.

Informații referitoare la securitatea dvs.

Instalarea aparatului

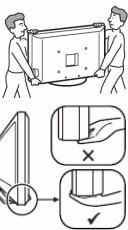
Televizorul trebuie instalat și utilizat conform instrucțiunilor prezente, pentru a evita riscul de incendiere, electrocutare sau daune și/sau răniri.

Amplasamentul

- Televizorul trebuie instalat în apropierea unei prize ușor accesibile de tensiune electrică.
- Instalați televizorul pe o suprafață plană și stabilă.
- Instalarea pe perete trebuie realizată numai de personal service calificat.
- Din rațiuni de securitate, este puternic recomandată utilizarea accesoriilor Sony, precum:
 - Centura de montare pe perete SU-WL51

Transportul aparatului

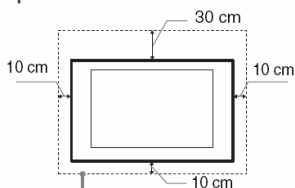
- Înainte de a transporta televizorul, deconectați de la televizor toate cablurile.
- Pentru transportarea aparatelor TV de mari dimensiuni sunt necesare două sau mai multe persoane.
- Atunci când transportați aparatul cu brațele, țineți televizorul așa cum este arătat în ilustrația din dreapta. Nu apăsați cu putere ecranul LCD sau cadrul din jurul ecranului.
- Atunci când ridicați sau mișcați aparatul, apucați-l ferm din partea de jos.
- În timpul transportului aparatului, nu-l supuneți la zdruncinături sau vibrații excesive.
- Atunci când transportați aparatul în vederea reparării sau mutării, ambalați-l în cutia lui originală.



Ventilația

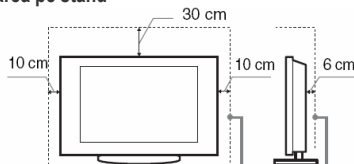
- Nu acoperiți niciodată fantele de ventilație și nu introduceți nimic în carcasă.
- Lăsați un spațiu liber în jurul televizorului, așa cum este arătat mai jos.
- Pentru asigurarea unei circulații adecvate a aerului, vă recomandăm insistent utilizarea unei centuri Sony pentru montarea pe perete.

Instalarea pe perete



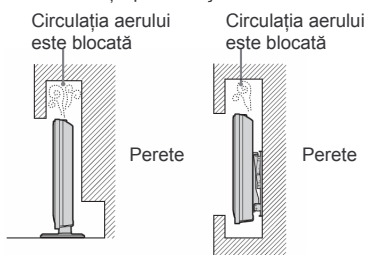
Lăsați cel puțin aceste spații libere în jurul aparatului

Instalarea pe stand



Lăsați cel puțin aceste spații libere în jurul aparatului

- Pentru asigurarea unei ventilații adecvate și pentru a evita depunerea de praf sau murdărie:
 - Nu instalați aparatul pe spate sau într-o parte.
 - Nu instalați aparatul în poziție întoarsă sau cu fața în jos.
 - Nu instalați aparatul pe un raft sau într-un dulap.
 - Nu așezați aparatul pe covor sau pe pat.
 - Nu acoperiți aparatul cu articole precum perdele, ziare și reviste, etc.
 - Nu instalați aparatul așa cum este arătat mai jos.



Cordonul de rețea

Manipulați cu grijă ștecărul și cablul cordonului de rețea, pentru a evita riscul unui incendiu, electrocutare, daune și/sau răniri:

- Introduceți ștecărul cordonului de alimentare într-o priză cu împănântare.
- Utilizați numai cabluri de alimentare Sony, nu și cabluri care au alte mărci.
- Introduceți complet ștecărul în priză.
- Alimentați televizorul numai de la o priză de tensiune electrică de 220-240V~.
- Pentru securitatea dumneavoastră, atunci când desfășurați cablul, aveți grijă să scoateți din priză ștecărul și nu călcați pe cablu cu picioarele.
- Scoateți ștecărul cordonului de alimentare din priză înainte de a lucra la televizor, sau de a-l deplasa.
- Mențineți cordonul de rețea cât mai departe față de sursele de căldură.
- Scoateți în mod regulat ștecărul din priză și curățați-l. Dacă pe piciorușele de contact ale ștecărului se depune praf sau umiditate, izolarea sa se poate deteriora, putând provoca incendii.

Note

- Nu utilizați acest cordon de rețea pentru alimentarea altor echipamente.
- Nu presați, nu îndoiți și nu răsuciți excesiv cordonul de rețea. Firele electrice din interior pot ieși în afară sau se pot rupe.
- Nu modificați cordonul de rețea.
- Nu așezați nici un obiect greu peste cordon.
- Nu trageți de cordon atunci când scoateți aparatul din priză.
- Nu conectați prea multe aparate la aceeași priză.

- Nu utilizați o priză electrică necorespunzătoare.

Utilizare interzisă

Nu instalați/utilizați televizorul în locuri, medii, sau situații precum cele prezentate mai jos, deoarece televizorul se poate defecta, putând cauza incendii, electrocutări, daune și/sau răni.

Locație:

Afară (în lumina directă a soarelui), pe țărmul mării, pe un vapor sau altă ambarcațiune, în interiorul unui vehicul, în instituții medicale, în locații instabile, lângă apă, în ploaie, umezeală, sau fum.

Mediu:

În locuri fierbinți, umede, sau cu praf excesiv; acolo unde pot pătrunde insecte; acolo unde ar putea fi supus la vibrații mecanice, lângă obiecte ca flacăra (lumânări, etc.).

Televizorul nu trebuie să fie expus stropirii sau împrăscării cu lichide iar pe aparat nu trebuie scuzate așezate umplute cu lichid, precum o vază de flori.

Situații:

Nu utilizați aparatul atunci când aveți mâinile ude, atunci când carcasa este desfăcută. Nu atașați la aparat accesorii care nu sunt recomandate de producător. Scoateți aparatul din priză și deconectați antena exterioară atunci când afară au loc descărcări electrice.

Componente care se pot sparge

- Nu aruncați cu nimic în televizor. Sticla ecranului se poate sparge din cauza impactului, putând provoca răni serioase.
- Dacă suprafața aparatului se fisurează, nu atingeți aparatul până când nu scoateți din priză cordonul de alimentare. În caz contrar se pot produce electrocutări.

Atunci când aparatul nu este utilizat

- Din motive de protecție a mediului înconjurător, dar și de securitate, este recomandat ca aparatul să fie scos din priză atunci când nu este utilizat timp de mai multe zile.
- Televizorul nu este deconectat de la rețeaua electrică atunci când funcționarea lui este oprită. Pentru deconectarea lui completă, scoateți din priză ștecărul cordonului de alimentare.
- Totuși, unele aparate TV au facilități care necesită lăsarea în standby, pentru a funcționa corect.

Pentru copii

- Nu permiteți copiilor să se cațere pe televizor.
- Nu lăsați micile accesorii la îndemâna copiilor, pentru ca aceștia să nu le înghită din greșeală.

Dacă apar următoarele probleme...

Opriți funcționarea televizorului și scoateți imediat din priză ștecărul cordonului de alimentare dacă apare vreuna dintre problemele următoare. Solicitați intervenția unei persoane calificate de la un centru service Sony autorizat.

Atunci când:

- Cordonul de rețea este deteriorat.
- Priza de alimentare cu tensiune electrică este în condiții necorespunzătoare.
- Televizorul a fost deteriorat din cauza faptului că a căzut, a fost lovit, sau a fost străpuns de ceva.
- Vreun lichid sau obiecte solide au pătruns în aparat prin fantele de ventilație ale carcasei.

Precauții

Vizionarea pe ecranul TV.

- Vizionarea la TV trebuie să se facă într-o cameră cu lumină moderată, deoarece vizionarea la lumină slabă, sau vizionarea continuă pe perioade îndelungate vă poate afecta ochii.
- Atunci când utilizați căștile, reglați volumul sonor astfel încât să evitați nivele sonore excesive, care pot dăuna auzului dumneavoastră.

Ecranul LCD

- Chiar dacă tehnologia utilizată la realizarea ecranului LCD este de înaltă precizie și mai mult de 99,99% dintre pixeli sunt efectivi, pot apărea constant puncte negre sau puncte strălucitoare de lumină (roșie, albastră, sau verde) pe ecranul LCD. Aceasta este o proprietate structurală a ecranelor LCD și nu constituie un defect.
- Nu presați și nu zgâriați filtrul frontal și nu așezați obiecte pe acest aparat. Imaginea poate deveni neuniformă, sau ecranul LCD se poate deteriora.
- Dacă acest televizor este utilizat într-un loc cu temperatură scăzută, ecranul se poate păta sau întuneca. Acest lucru nu reprezintă o defecțiune. Dacă temperatura crește, fenomenul dispare.
- Dacă pe ecran sunt afișate în mod continuu imagini statice, pot apărea imagini „fantomă”. Acestea vor dispărea după câteva secunde.
- Ecranul și carcasa se încălzesc în timpul funcționării. Acest lucru nu reprezintă un defect.
- Ecranul LCD conține o cantitate mică de cristale lichide și mercur. Tubul fluorescent utilizat în acest aparat conține de asemenea mercur. Respectați reglementările autorităților locale referitoare la dezafectarea acestor produse.

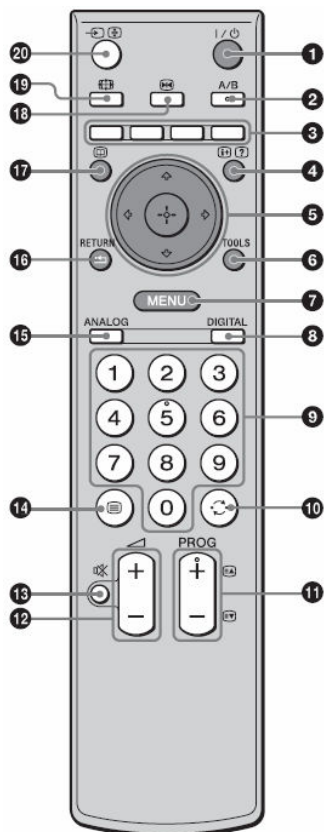
Manipularea și curățarea suprafeței ecranului/carcasei televizorului

- Aveți grijă să scoateți din priză ștecărul cordonului de alimentare înainte de curățare. Pentru a evita degradarea materialului sau a acoperirii ecranului, respectați recomandările pe care le prezentăm mai jos.
- Pentru a îndepărta praful de pe suprafața ecranului/carcasei, ștergeți delicat, utilizând o cârpă moale. Dacă praful este persistent, ștergeți cu o cârpă ușor înmuiată într-o soluție slabă de detergent. Puteți spăla cârpa moale, pentru a o utiliza repetat.
 - Nu utilizați niciodată nici un fel de burete abraziv, substanțe de curățat alcaline sau acide, praf de curățat, sau solvenți volatili, precum alcool, neofalină sau insecticide. Utilizarea unor astfel de materiale, sau menținerea unui contact îndelungat cu materiale din cauciuc sau vinil, pot avea ca rezultat deteriorarea suprafeței ecranului și a materialului carcasei.
 - Dacă trebuie să schimbați unghiul televizorului, mișcați încet aparatul, pentru a evita desprinderea lui de pe stand.

Echipamente opționale

Mențineți echipamentele opționale sau orice alt echipament care emite radiații electromagnetice cât mai departe față de televizor. Altfel, este posibil să apară distorsiuni ale imaginii și/sau sunet cu zgomot.

Prezentarea telecomenzii

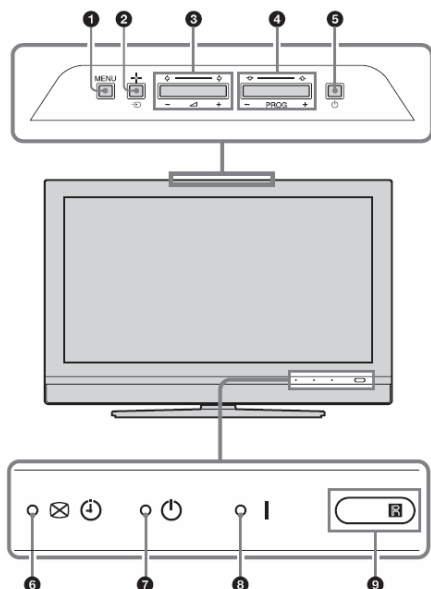


- 1 I/⏻ - TV standby**
Oprirea temporară a funcționării televizorului, sau pornirea televizorului din standby.
- 2 A/B – Dual Sound (pag. 23)**
- 3 Tastele colorate**
 - În mod digital (pag. 15, 17): selectarea opțiunilor afișate în partea de jos a ecranului, în meniurile digitale Favourite și EPG.
 - În mod Teletext analogic, Analogue Text (pag. 13): utilizate pentru Fastext.
- 4 [+]/[-] - Info/Text reveal**
 - În mod digital: afișare pe scurt a unor detalii referitoare la programul aflat în vizionare curentă.
 - În mod analogic: afișarea unor informații precum numărul canalului și modul ecran (raportul de aspect al imaginii afișate).
 - În mod Analogue Text: dezvăluirea unor informații ascunse (de ex. răspunsul la o întrebare)
- 5 ⏮/⏭/⏪/⏩/⏹ (pag. 12, 19)**
- 6 TOOLS (pag.14, 18, 36)**
Vă permite accesul la diferite opțiuni de vizionare și permite schimbarea/efectuarea ajustărilor în conformitate cu sursa și modul de afișare pe ecran.
- 7 MENU (pag.19)**
- 8 DIGITAL – mod digital (pag.12)**
- 9 Tastele cu cifre**
 - În mod TV: selectarea canalelor. Pentru canalele cu numărul 10 și mai mare, apăsați a doua cifră în interval de două secunde.
 - În mod Analogue Text: introduceți un număr din trei cifre, pentru a selecta pagina.
- 10 ⏮ - canalul precedent**
Se revine la programul vizionat anterior (dacă vizionarea a durat mai mult de cinci secunde)
- 11 PROG+/- (pag. 12)**
 - În mod TV: selectarea programului următor (+) sau anterior (-).
 - În mod Analogue Text: selectarea paginii următoare (+), sau anterioare (-).
- 12 Tasta control volum, ▲ +/- Volume**
- 13 ⏻ - Muting (pag.12)**
- 14 ☰ - Text (pag.13)**
- 15 ANALOG – mod analogic (pag.12)**
- 16 ⏮/RETURN**
Revenire la ecranul anterior al oricărui meniu afișat.
- 17 📺 - EPG (Digital Electronic Programme Guide) (pag. 15)**
- 18 📺 Picture Freeze („înghețarea” imaginii) (pag.13)**
„Înghețarea” imaginii pe ecranul TV.
- 19 📺 - mod ecran (Screen) (pag. 13)**
Schimbarea formatului de ecran (raportul de aspect al imaginii afișate) atunci când este apăsată repetat (este afișat formatul curent atunci când este apăsată o singură dată).
- 20 ⏮/⏹ - Input select/Text hold:**
 - În mod TV (pag.18): selectează sursa de semnal de intrare de la echipamentele conectate la mufele de intrare ale televizorului.
 - În mod Analogue Text: menține afișată pe ecran pagina curentă.

Sfat util

Tastele A/B, PROG+ și tasta cu cifra 5 au puncte tactile. Utilizați aceste taste ca referință atunci când acționați televizorul.

Prezentarea butoanelor și a indicatoarelor de pe TV



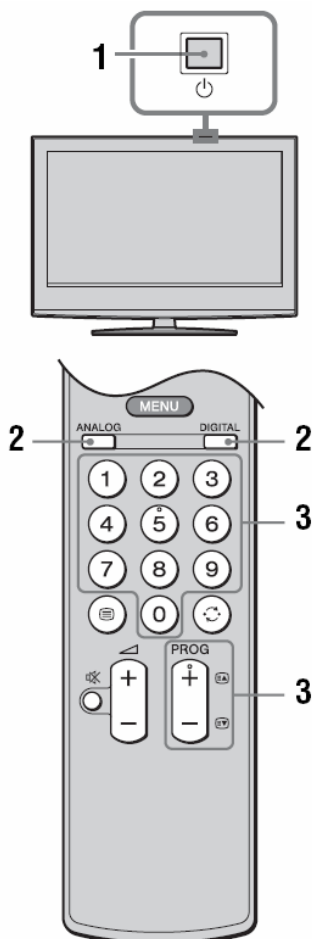
- 1** **MENU** (pag. 19)
- 2** **Input select/OK**
 - În mod TV (pag.18): selectarea sursei de semnal de intrare de la echipamentele conectate la mufele de intrare ale televizorului.
 - În meniul TV: selectarea meniului sau a opțiunii și confirmarea setării.
- 3** **+/- / [] / []**
 - Creșterea (+) sau descreșterea (-) volumului sonor.
 - În meniul TV: deplasare printre opțiuni, la stânga ([←]) sau la dreapta ([→]).
- 4** **PROG +/- / [↑] / [↓]**
 - În mod TV: selectarea programului următor (+) sau a celui anterior (-).
 - În meniul TV: deplasare printre opțiuni, în sus ([↑]) sau în jos ([↓]).
- 5** **Power**
Buton pentru pornirea sau oprirea funcționării televizorului
- 6** **[] [] - Indicator program Timer REC/ Picture Off/Timer**
 - Se aprinde în culoarea portocalie atunci când este setat Timer recording-ul (pag.15, 16).
 - Se aprinde în culoarea verde atunci când imaginea este dezactivată (pag.26).
 - Se aprinde în culoarea roșie atunci când este setat timerul (pag.25)
- 7** **[] - indicator de standby**
Se aprinde în culoarea roșie atunci când televizorul este în standby.
- 8** **[] - Indicator de funcționare (Power)**
Se aprinde în culoarea verde atunci când televizorul este în funcțiune.
- 9** **Senzorul receptorului de telecomandă/ senzor de lumină.**
 - Recepționează semnale IR de la telecomandă.
 - Nu așezați nimic peste senzor, deoarece funcționarea lui poate fi afectată.

Notă:

Aveți grijă ca funcționarea televizorului să fie complet oprită înainte de a scoate din priză ștecărul cordonului de alimentare. Scoaterea din priză a ștecărului în timp ce televizorul se află în funcțiune poate cauza rămânerea aprinsă a indicatorului sau poate cauza defectarea aparatului.

Vizionarea programelor TV

Vizionarea programelor TV



- 1 Apăsați butonul de pe TV (partea de sus), pentru a porni funcționarea televizorului.
Dacă televizorul este în standby (indicatorul de standby de pe panoul frontal este aprins în culoarea roșie), apăsați tasta de la telecomandă pentru pornirea funcționării televizorului.
- 2 Apăsați DIGITAL pentru comutarea pe modul digital, sau ANALOG, pentru comutarea pe modul analogic
Canalele disponibile variază în funcție de mod.

- 3 Apăsați tastele cu cifre, sau PROG+/- pentru a selecta un canal TV.

Pentru selectarea programului cu numărul 10 sau mai mare cu ajutorul tastelor de la telecomandă, introduceți a doua și a treia cifră în interval de două secunde.

Pentru a selecta un canal digital utilizând EPG (Digital Electronic Programme Guide), a se vedea pag. 15.

În modul digital

Apare pentru scurt timp un banner cu informații.

Pe banner pot fi indicate următoarele iconițe:

- Servicii radio
- Servicii codate/pe bază de subscripție
- Posibilitatea ascultării în mai multe limbi
- Sunt disponibile subtitluri
- Sunt disponibile subtitluri pentru persoanele cu dizabilități acustice
- 18: Vârsta minimă recomandată pentru programul curent (de la 4 la 18 ani)
- Limitarea de către părinți a accesului (Parental Lock).
- Are loc înregistrarea programului curent.

Operațiuni suplimentare

Pentru...	Procedați astfel
Oprirea temporară a funcționării TV (mod Standby)	Apăsați
Pornirea televizorului din Standby, fără sunet	Apăsați . Apăsați +/- pentru stabilirea volumului sonor.
Oprirea completă a funcționării TV	Apăsați butonul de pe TV (în partea din dreapta).
Reglajul volumului sonor	Apăsați + (creștere) / - (descreștere)
Muting (anularea sunetului)	Apăsați . Apăsați din nou pentru a reveni la nivelul sonor anterior.
Accesarea tabelului cu indexul programelor (numai în mod analogic)	Apăsați . Pt. selectarea unui canal analogic apăsați , apoi apăsați . Pentru accesarea tabelului cu indexul semnalelor de intrare a se vedea pag. 18.

Pentru accesarea Teletextului digital, Digital Text

Multe stații de emisie asigură și serviciul de teletext digital, Digital Text.

Digital Text oferă un conținut grafic bogat comparativ cu teletextul analogic, Analogue Text.

Selecționați un canal digital care asigură Digital text, apoi apăsați .

Atunci când o stație de emisie asigură un canal Digital Text dedicat, selecționați acel canal pentru a accesa Digital Text.

Pentru a naviga prin Digital Text, urmați instrucțiunile afișate pe ecran.

Pentru a părăsi Digital Text, apăsați RETURN.

Pentru deplasare în jur, apăsați    .

Pentru selectarea articolelor, apăsați  și tastele numerice ale telecomenzii.

Pentru accesarea directă pe „calea scurtă” („shortcut”), apăsați tastele colorate.

Pentru accesarea Teletextului analogic, Analogue Text

În modul teletext analogic, Analogue Text, apăsați . După fiecare apăsare a tastei , modul de afișare se schimbă ciclic după cum urmează:

Text → Text suprapus peste imaginea TV (modul Mix) → Nu se afișează text (dezactivarea serviciului Text)

Pentru selectarea unei pagini, apăsați tastele cu cifre, sau PROG+/-.

Pentru a menține o anumită pagină afișată pe ecran, apăsați  .

Pentru dezvăluirea unor informații ascunse, apăsați  .

Sfaturi utile

- Asigurați-vă de faptul că semnalul recepționat este de bună calitate, în caz contrar pot apărea erori de text.
- Marea majoritate a stațiilor TV transmit și serviciul Text. Pentru informații cu privire la utilizarea acestui serviciu, selecționați pagina de index.
- Atunci când în partea de jos a paginii apar patru articole colorate, înseamnă că este disponibil serviciul Fastext. Fastext vă permite accesarea rapidă și facilă a paginilor. Apăsați tasta de culoarea corespunzătoare, pentru a accesa pagina respectivă.

„Înghetarea” imaginii (Picture Freeze)

„Înghetarea” pe ecran a unei imagini TV (de ex. pentru a vă nota un număr de telefon sau o rețetă).

1 Apăsați .

Imaginea „înghețată” este afișată în partea dreaptă a ecranului. Puteți viziona o imagine în mișcare în partea stângă.

2 Apăsați din nou pentru a reveni la modul TV normal.

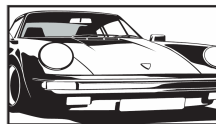
Notă

Această funcție nu este disponibilă pentru o sursă de intrare de la PC.

Schimbarea manuală a raportului de aspect al imaginii, pentru concordanță cu transmisia

Apăsați repetat  pentru a selecta Smart, 4:3, Wide, Zoom, sau 14:9.

Smart*



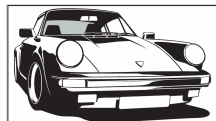
Afișarea unei transmisii convenționale în raport 4:3 ca o imitație a efectului de ecran lat „wide screen”. Imaginea în format 4:3 este trunchiată pentru a umple ecranul.

4:3



Afișarea unei transmisii convenționale în raport 4:3 (pentru televizoare care nu au ecran lat) în proporția corectă.

Wide



Afișarea la proporțiile corecte a unei transmisii pentru ecran lat (16:9)

Zoom*



Afișarea unei transmisii în format cinemascopic (format „letter box”) în proporțiile normale.

14:9*



Afișarea la proporțiile corecte a unei transmisii în format 14:9. Prin urmare, pe părțile laterale ale ecranului vor apărea două benzi negre care mărginesc imaginea.

* Părțile de sus și de jos ale imaginii originale pot fi trunchiate.

Sfaturi utile

- Alternativ, puteți seta „Auto Format” pe „On”. Dacă stația de emisie transmite informații referitoare la format, televizorul va selecta automat modul optim care corespunde transmisiei (pag. 24).
- Puteți ajusta poziția imaginii atunci când selecționați Smart, 14:9, sau Zoom. Apăsați   pentru mișcare în sus sau în jos (de ex. pentru a putea citi subtitlurile).

- Unele caractere și/sau litere din partea de sus și de jos a imaginii s-ar putea să nu fie vizibile în modul Smart. În acest caz puteți selecta „Vertical Size” utilizând meniul „Screen”, pentru ajustarea dimensiunii pe verticală, în așa fel încât acestea să poată deveni vizibile.
- Selectați „Smart” sau „Zoom” pentru a ajusta pe surse de imagini 720p sau 1080i cu porțiunile de margine tăiate.

Utilizarea meniului TOOLS

Apăsați TOOLS pentru afișarea următoarelor opțiuni atunci când vizionați un program TV

Opțiuni	Descriere
Close	Închiderea meniului TOOLS
Power Saving	A se vedea pag.26
Setarea subtitlurilor (numai în mod digital)	A se vedea pag.33
Digital Favourites (numai în mod digital)	A se vedea pag.17
Mod imagine (Picture Mode)	A se vedea pag.20
Mod sunet (Sound Mode)	A se vedea pag.22
Auto Clock Set (numai în mod analogic)	Permite comutarea pe mod digital pt. obținerea orei.
Sleep Timer	A se vedea pag.25
 Volume	Ajustarea volumului sonor în căștile audio.

Verificarea ghidului electronic de programe digitale, EPG (Digital Electronic Programme Guide) **DVB** *



EPG (Digital Electronic Programme Guide)

* Această funcție nu este disponibilă în unele țări.

- 1 În modul digital, apăsați  pentru afișarea EPG (Digital Electronic Programme Guide).
- 2 Efectuați operațiunea dorită din tabelul următor.

Notă

Informațiile referitoare la programe vor fi afișate numai dacă stația transmite aceste informații.

Pentru...	Procedați astfel
Dezactivarea EPG	Apăsați  .
Deplasarea prin EPG	Apăsați  /  /  /  .
Vizionarea programului curent	Apăsați  în timp ce este selectat programul curent.
Sortarea după categorii informațiile referitoare la programe – Category list	1 Apăsați tasta de culoare albastră. 2 Apăsați /// pentru a selecta o categorie. Numele categoriei este afișat pe lateral. Categoriile disponibile includ: „Favourite”: Conține toate canalele care au fost memorate în lista programelor favorite, Favourite (pag. 20) „All categories” (Toate categoriile): Conține toate canalele disponibile. Numele categoriei (de ex. „News” (Știri)): Conține toate canalele corespunzătoare categoriei selectate. 3 Apăsați . Ghidul de programe digitale, EPG (Digital Electronic Programme Guide) afișează acum numai programele curente din categoria selectată.
Setarea pentru înregistrare a unui program – Timer REC	1 Apăsați /// pentru a selecta viitorul program pe care doriți să îl înregistrați. 2 Apăsați . 3 Apăsați / pentru a selecta „Timer REC”. 4 Apăsați  pentru a seta timerele televizorului și VCR-ului. Apare un simbol  pentru acea informație a programului. Se aprinde în portocaliu indicatorul  de pe TV (în partea din față)
Note • Puteți seta Timer recording-ul VCR-ului de la TV, numai în cazul videorecorderelor compatibile Smartlink. Dacă VCR-ul dumneavoastră nu este Smartlink compatibil, va apărea un mesaj care vă reamintește faptul că trebuie setat timerul VCR-ului. • Odată ce a început înregistrarea, puteți comuta televizorul în modul standby, dar nu deconectați complet televizorul, deoarece înregistrarea poate fi anulată. • Dacă a fost selectată o restricționare referitoare la vârsta minimă de vizionare, pe ecran apare un mesaj prin care vi se solicită codul pin. Pentru detalii consultați „Parental Lock” de la pag.33.	

Pentru...	Procedați astfel
A seta programul care va fi afișat automat pe ecran la pornire - Reminder	1 Apăsați  pentru a selecta viitorul program care doriți să fie afișat. 2 Apăsați . 3 Apăsați  pentru a selecta „Reminder”. 4 Apăsați  pentru afișarea automată a programelor selectate când pornesc programele. Apare un simbol  pentru acea informație a programului.
Setarea orei și a datei unui program pe care doriți să îl înregistrați – Manual Timer REC	1 Apăsați . 2 Apăsați  pentru a selecta „Manual Timer REC”, apoi apăsați . 3 Apăsați  pentru a selecta data, apoi apăsați . 4 Setati momentul de pornire și de oprire în același mod ca la pasul 3. 5 Apăsați  pentru a selecta canalul, apoi apăsați  pentru setarea timerului TV și a celui VCR. Apare un simbol  pentru acea informație a programului. Se aprinde în portocaliu indicatorul  de pe TV (în partea din față). Note • Puteți seta Timer recording-ul VCR-ului de la TV, numai în cazul videorecorderelor compatibile Smartlink. Dacă VCR-ul dumneavoastră nu este Smartlink compatibil, va apărea un mesaj care vă reamintește faptul că trebuie setat timerul VCR-ului. • Odată ce a început înregistrarea, puteți comuta televizorul în mod standby, dar nu deconectați complet televizorul, deoarece înregistrarea poate fi anulată. • Dacă a fost selectată o restricționare referitoare la vârsta minimă de vizionare, pe ecran apare un mesaj prin care vi se solicită codul PIN. Pentru detalii consultați „Parental Lock” de la pag.33.
Anularea unei întârzieri/reminder – Timer list	1 Apăsați . 2 Apăsați  pentru a selecta „Timer list”, apoi apăsați . 3 Apăsați  pentru a selecta programul pe care doriți să îl anulați, apoi apăsați . 4 Apăsați  pentru a selecta „Cancel Timer”, apoi apăsați . Apare un mesaj prin care vi se solicită să confirmați faptul că doriți anularea programului. 5 Apăsați  pentru a selecta „Yes”, apoi apăsați  pentru confirmare.

Sfat util

Puteți afișa de asemenea EPG (Digital Electronic Programme Guide) prin selectarea în „MENU” a „Digital EPG” (pag.19).

Utilizarea listei Favourite DV3*



Lista Digital Favourite

* Această funcție nu este disponibilă în unele țări.

Caracteristica „Favourite” vă permite să selectați programe dintr-o listă de până la 20 canale specificate de dumneavoastră. Pentru afișarea listei Favourite, a se vedea „Navigarea prin meniuri” (pag.19).

Pentru...	Procedați astfel
Crearea listei Favourite pentru prima oară.	Apare un mesaj care vă întreabă dacă doriți să adăugați canale pe lista Favourite atunci când selectați „Digital Favourites” în „MENU” pentru prima oară. 1 Apăsați ⊕ pentru a selecta „Yes”. 2 Apăsați ⇅/⇅ pentru a selecta canalul pe care doriți să îl adăugați. În cazul în care cunoașteți numărul canalului, puteți utiliza tastele cu cifre pentru a selecta direct un canal. 3 Apăsați ⊕. Canalele care sunt memorate în lista Favourite sunt indicate printr-un simbol ♥.
Dezactivarea listei Favourite	Apăsați RETURN
Afișarea pe scurt a unor detalii referitoare la programul curent.	Apăsați ⊕ în timpul selectării unui canal. Apăsați din nou pentru dezactivare.
Vizionarea unui program	Apăsați ⊕ în timp ce este selectat un program.
Adăugarea sau eliminarea unor canale din lista Favourite	1 Apăsați tasta de culoare albastră. Canalele memorate în lista Favourite sunt indicate printr-un simbol ♥ 2 Apăsați ⇅/⇅ pentru a selecta canalul pe care doriți să îl adăugați sau să îl eliminați. Dacă sunt mai mult de cinci canale în listă, apăsați tasta de culoare verde pentru următoarele cinci canale, sau apăsați tasta de culoare roșie pentru anterioarele cinci canale. În cazul în care cunoașteți numărul canalului, puteți utiliza tastele cu cifre pentru a selecta direct un canal. 3 Apăsați ⊕. 4 Apăsați tasta de culoare albastră pentru a reveni la lista Favourite.
Eliminarea tuturor canalelor din lista Favourite	1 Apăsați tasta de culoare albastră. 2 Apăsați tasta de culoare galbenă. Apare un mesaj prin care vi se solicită să confirmați faptul că doriți să ștergeți toate canalele din lista Favourite. 3 Apăsați ⇅/⇅ pentru a selecta „Yes”, apoi apăsați ⊕ pentru confirmare.

Vizionarea imaginilor de la echipamentul conectat

Porniți funcționarea echipamentului conectat, apoi efectuați una dintre următoarele operațiuni.

Pentru echipamente conectate la mufa scart, printr-un cablu scart cu 21 pini (pag.35)

Porniți redarea de pe echipamentul conectat.

Pe ecran apare imaginea de la echipamentul conectat.

Pentru un VCR cu acord automat (pag.7)

În modul analogic apăsați PROG+/-, sau tastele cu cifre, pentru a selecta canalul video.

Pentru alte echipamente conectate (pag.34)

Apăsați repetat / până când apare pe ecran simbolul de intrare corect (a se vedea mai jos).

Afișare pe ecran	Eticheta mufelor de intrare
 AV1/2 sau  AV1/2	 1/2 sau  1/2
 AV3	 3 (Y, P _B /C _B , P _R /C _R) și  3 (L, R)
 AV4	HDMI IN 4 și HDMI IN 4  (L, R)
 AV5	HDMI IN 5
S-  AV6 sau  AV6	S-  6 sau  6 și  6 (L (MONO), R)
 PC	PC  și PC- 

Operațiuni suplimentare

Pentru...	Procedați astfel
Revenirea la funcționarea TV normală	Apăsați DIGITAL sau ANALOG.
Accesarea tabelului cu indexul semnalelor de intrare	Apăsați  pentru a accesa tabela de index a semnalelor de intrare. (Apoi, numai în mod analogic, apăsați ). Pentru a selecta o sursă de intrare, apăsați  /  , apoi apăsați  .

Utilizarea meniului TOOLS

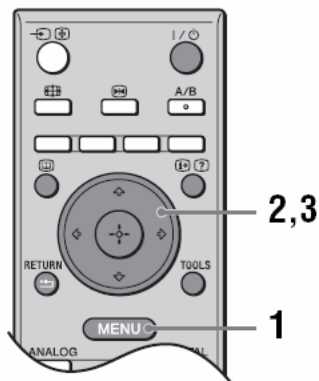
Apăsați TOOLS pentru afișarea următoarelor opțiuni atunci când vizionați imagini de la echipamentul conectat, altul decât un PC.

Opțiuni	Descriere
Close	Închiderea meniului TOOLS
Power Saving	A se vedea pag.26
Mod imagine (Picture Mode)	A se vedea pag.20
Mod sunet (Sound Mode)	A se vedea pag.22
Auto Clock Set	Permite comutarea pe mod digital pt. obținerea orei.
Sleep Timer	A se vedea pag.25
 Volume	Ajustarea volumului sonor în câștile audio.

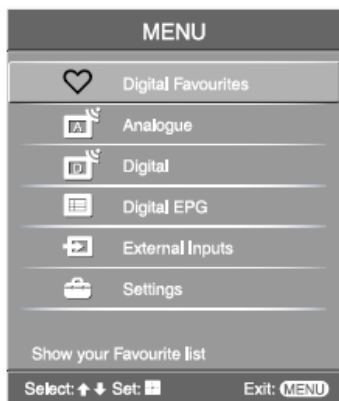
Utilizarea funcțiilor MENU

Navigarea prin meniuri

„MENU” vă permite să vă bucurați de facilități variate ale acestui televizor. Puteți selecta cu ușurință de la telecomandă canalele TV sau intrări externe. De asemenea setările televizorului pot fi ușor schimbate utilizând „MENU”.



1 Apăsați MENU pentru afișarea meniului.



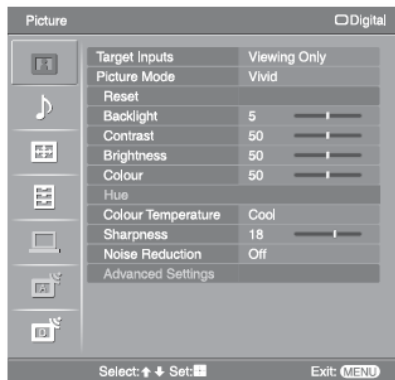
Iconiță	Descriere
	Digital Favourites Afișează lista Favourite. Pentru detalii referitoare la setări, a se vedea pag.17.
	Analogue Revenirea la ultimul program analogic vizionat.
	Digital Revenirea la ultimul program digital vizionat.

Iconiță	Descriere
	Digital EPG Afișează EPG (Digital Electronic Programme Guide). Pentru detalii referitoare la setări, a se vedea pag.15.
	External Inputs (Intrări externe) Selectarea echipamentului conectat la televizorul dumneavoastră. - Pentru vizionarea intrării externe dorite, selectați sursa de intrare, apoi apăsați . - Pentru asignarea unei etichete pentru o intrare externă, selectați „Edit AV Labels”, apoi consultați pag.25.
	Settings (Setări) Afișarea meniului de setări Settings cu afișare pe ecran, unde pot fi efectuate marea majoritate a setărilor avansate și a reglajelor. Pentru detalii referitoare la setări, a se vedea pag. 20...33. Notă Opțiunile care pot fi ajustate diferă în funcție de situație. Opțiunile care nu sunt disponibile apar pe gri sau nu sunt afișate.

2 Apăsați pentru a selecta o opțiune

3 Apăsați pentru a confirma opțiunea selectată.
Pentru a ieși din meniu, apăsați MENU.

Meniul de ajustare a imaginii, Picture



Puteți selecta opțiunile listate mai jos din meniul Picture.

- 1 Apăsați / pentru a selecta „Setting” în MENU, apoi apăsați .
- 2 Apăsați / pentru a selecta o iconiță de meniu, apoi apăsați .
- 3 Apăsați /// pentru a selecta o opțiune.

Target Inputs

Selectați dacă doriți să aplicați setările efectuate în meniul Picture fie tuturor intrărilor, fie numai intrării curente vizionate.

„All”: Aplică setările tuturor intrărilor.

„Viewing only”: setările sunt aplicate numai intrării curente.

Picture Mode

Selectarea modului imagine, cu excepția sursei de intrare pentru PC.

- „Vivid”: pentru imagini cu contrast și contururi accentuate.
- „Standard”: pentru imagini standard. Recomandare pentru utilizare acasă.
- „Custom”: vă permite să memorați setările preferate

Display Mode

Selectarea modului imagine pentru sursa de intrare PC.

- „Video”: pentru imagini video.
- „Text”: pentru text, hărți și tabele.

Reset

Resetarea la valorile stabilite din fabrică a tuturor setărilor, cu excepția „Target Inputs”, „Picture Mode” și „Display Mode”.

Backlight

Ajustarea strălucirii iluminării de fond (backlight)

Sfat util

„Backlight” nu este disponibil atunci când setați „Power Saving” pe „High” (pag.26).

Contrast

Mărirea sau micșorarea contrastului imaginii.

Brightness

Mărirea sau micșorarea strălucirii imaginii.

Colour

Creșterea sau descreșterea intensității culorilor.

Hue

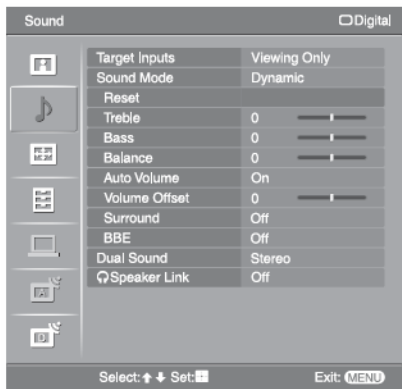
Creșterea sau descreșterea tonurilor de verde.

Sfat util

„Hue” poate fi ajustat numai în cazul semnalelor color NTSC (de ex, casete video VHS din SUA).

Colour Temperature	Ajustarea gradului de alb al imaginii. „Cool”: albul capătă o tentă albastruie. „Neutral”: albul capătă o tentă neutră. „Warm1”/„Warm2”: albul capătă o tentă roșiatică. „Warm2” are o tentă roșiatică mai pronunțată decât „Warm1”. Sfat util „Warm1” și „Warm2” pot fi selectate numai atunci când selectați „Picture Mode” pe „Custom”.
Sharpness	Accentuarea sau slăbirea contururilor imaginii.
Noise Reduction	Reducerea zgomotului care apare pe imagine (purici) în cazul unui semnal slab ca intensitate. „Auto”: reducerea automată a zgomotului din imagine „High/Medium/Low”: modifică efectul de reducere a zgomotului. „Off”: Dezactivarea caracteristicii Noise Reduction.
Advanced Settings	Personalizarea detaliată a funcției Picture. Atunci când setați „Picture Mode” pe „Custom”, puteți seta/modifica aceste setări. „Reset”: Resetarea la valorile stabilite din fabrică ale tuturor setărilor avansate. „Black Corrector”: Accentuarea zonelor de negru ale imaginii, pentru contrast mai puternic. „Adv. Contrast Enhancer”: Ajustarea automată a „Backlight” și „Contrast” la cele mai adecvate setări luând în considerare strălucirea ecranului. Această setare este eficientă în special în cazul scenelor cu imagini întunecate. Va crește diferența de contrast a scenelor cu imagini întunecate. „Gamma”: Ajustarea echilibrului dintre zonele strălucitoare și cele întunecate ale imaginii. „Clear White”: Accentuarea culorilor albe. „Live Colour”: Culorile devin mai vii. „Colour Space”: Schimbarea gamei de reproducere a culorilor. „Wide” reproduce culori vii, iar „Normal” reproduce culori standard. „MPEG Noise Reduction”: Reducerea zgomotului de pe imagini video comprimate MPEG (numai în mod digital). Sfat util „Live Colour” nu este disponibilă atunci când „Colour Space” este setat pe „Normal”.

Meniul de ajustare a sunetului, Sound



Puteți selecta opțiunile listate mai jos din meniul Sound. Pentru selectarea opțiunilor în „Settings”, a se vedea „Meniul de ajustare a imaginii, Picture” (pag. 20).

Target Inputs	Selecțați dacă doriți să aplicați setările efectuate în meniul Sound fie tuturor intrărilor, fie numai intrării curente vizionate. „All”: Aplică setările tuturor intrărilor. „Viewing only”: setările sunt aplicate numai intrării curente.
Sound Mode	Selectarea modului sonor „Dynamic”: Intensificarea frecvențelor înalte și a celor joase (bașii). „Standard”: Pentru sunet standard. Recomandat pentru utilizare acasă. „Custom”: Răspuns plat. Permite de asemenea memorarea setărilor preferate.
Reset	Resetarea la valorile din fabrică a tuturor setărilor „Sound”, cu excepția „Sound Mode”, „Dual Sound” și „Speaker Link”.
Treble	Ajustarea sunetelor de frecvențe înalte.
Bass	Ajustarea sunetelor de frecvențe joase (bașii)
Balance	Echilibrarea sonoră stânga-dreapta
Auto Volume	Menținerea unui nivel constant al volumului sonor, chiar dacă apar salturi ale nivelului sonor (de ex. momentele de publicitate au tendința să se audă mai tare decât programele normale)
Volume Offset	Ajustarea nivelului sonor al intrării curente prin comparație cu alte intrări, atunci când „Target Input” este setat pe „Viewing Only”.
Surround	Selectarea modului surround. „TruSurround XT”: pentru sunet surround (numai pentru programe stereo). „Simulated Stereo”: adaugă un fel de efect surround programelor mono. „Off”: Pentru recepție normală stereo sau mono.
BBE	Conferă sunetului mai mult impact prin compensarea efectului de fază în difuzoare, utilizând „BBE High Definition Sound System”.

Dual Sound

Selectarea sunetului de la boxe audio pentru o transmisie stereofonică sau bilingvă.

„Stereo”, „Mono”: pentru o transmisie stereofonică.

„A”/„B”/„Mono”: pentru o transmisie bilingvă, selectați „A” pentru canalul de sunet 1, „B” pentru canalul de sunet 2, sau „Mono” pentru un canal monofonic, dacă acesta există.

Sfat util

Dacă selectați un alt echipament conectat la TV, setați „Dual Sound” pe „Stereo”, „A”, sau „B”.

Speaker Link (legătura căști-boxe audio)

Comutarea on/off a difuzoarelor audio ale televizorului atunci când sunt conectate căștile audio.

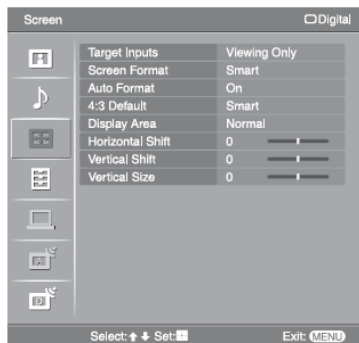
„On”: sunetul se va auzi numai prin căștile audio.

„Off”: sunetul se va auzi atât prin căștile audio, cât și prin difuzoarele televizorului.

Sfat util

„Treble”, „Bass”, „Balance”, „Auto Volume”, „Surround” și „BBE” nu pot fi utilizate pentru căști audio și pentru mufele de ieșire audio.

Meniul Screen



Puteți selecta opțiunile listate mai jos din meniul Screen. Pentru selectarea opțiunilor în „Settings”, a se vedea „Meniul de ajustare a imaginii, Picture” (pag. 20).

Target Inputs

Selectați dacă doriți să aplicați setările efectuate în meniul Screen în toate intrările, fie numai intrării curente vizionate.

„All”: Aplică setările tuturor intrărilor.

„Viewing only”: setările sunt aplicate numai intrării curente.

Screen Format

Pentru detalii referitoare la schimbarea raportului de aspect al imaginii (formatul de afișare pe ecran), a se vedea „Schimbarea manuală a raportului de aspect al imaginii afișate pe ecran pentru adaptarea cu transmisia” (pag.13)

Auto Format

Schimbarea automată a raportului de aspect al imaginii afișate pe ecran. Pentru păstrarea setărilor dumneavoastră, selectați „Off”.

Sfat util

- Chiar dacă selectați „On” sau „Off” în „Auto Format”, puteți modifica oricând formatul imaginii de pe ecran, apăsând repetat
- „Auto Format” este disponibil numai pentru semnale PAL și SECAM.

4:3 Default

Selectarea raportului de aspect standard pentru utilizare cu transmisii în raport de aspect 4:3.

„Smart”: Afișarea transmisiilor convenționale 4:3 cu o imitație de efect „wide screen”.

„4:3”: Afișarea la proporțiile corecte a transmisiilor convenționale în raport 4:3.

„Off”: Menținerea setărilor „Screen Format” curente atunci când se schimbă canalul sau intrarea.

Sfat util

Această opțiune este disponibilă numai dacă „Auto Format” este setat pe „On”.

Display Area

Ajustarea zonei de pe ecran pe care este afișată imaginea.

„Full Pixel”: Afișarea imaginii pentru surse 1080i sau 1080p la mărimea originală atunci când părți ale imaginii sunt tăiate.

„Normal”: Afișarea imaginii la mărimea originală.

„-1”/-2”: Lărgirea imaginii pentru a ascunde marginile imaginii.

Horizontal Shift

Ajustarea poziției pe orizontală.

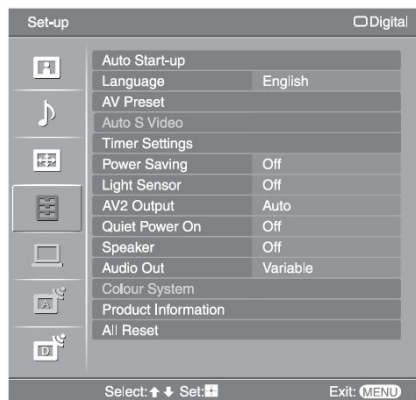
Vertical Shift

Ajustarea poziției pe verticală a imaginii atunci când raportul de aspect al imaginii afișate pe ecran este setat pe „Smart”(50Hz), „Zoom”, sau „14:9”.

Vertical Size

Ajustarea dimensiunii pe verticală a imaginii afișate, atunci când raportul de aspect este setat pe „Smart”, „Zoom”, sau „14:9”.

Meniul Set Up



Puteți selecta opțiunile listate mai jos din meniul Set-up. Pentru selectarea opțiunilor în „Settings”, a se vedea „Meniul pentru ajustarea imaginii, Picture” (pag. 20).

Auto Start-up

Pornește „first time operation menu” (meniul la prima punere în funcțiune) pentru a selecta limba și țara/regiunea și pentru a realiza acordul pe frecvențele tuturor canalelor digitale și analogice disponibile. În mod uzual această operațiune nu este necesară, deoarece limba și țara/regiunea ar fi trebuit să fi fost selectate, iar acordul pe canale să fi fost deja realizat atunci când televizorul a fost instalat prima oară (pag.6,7). Totuși, această opțiune vă permite repetarea acestui proces (de ex. să refaceți acordul dacă schimbați locuința, sau atunci când căutați noi canale ale unor stații de transmisie nou lansate)

Language

Selectarea limbii în care vor fi afișate meniurile

AV Preset

Atribuire un nume oricărui echipament conectat la mufele laterale sau de la spate. Numele va fi afișat pentru scurt timp pe ecran atunci când este selectat echipamentul. Puteți sări peste o sursă de intrare la care nu este conectat nici un echipament.

- 1 Apăsați / pentru a selecta sursa de intrare dorită, apoi apăsați .
- 2 Apăsați / pentru a selecta una dintre opțiunile de mai jos, apoi apăsați .
Etichetele pentru echipamente: Utilizați una dintre etichetele presetate pentru a atribui un nume echipamentului conectat.
„Edit”: crearea propriei dumneavoastră etichete. Urmați pașii 2...4 de la „Programme labels” (pag.29).
„Skip”: Omite o sursă de intrare care nu este necesară, atunci când apăsați pentru a selecta sursa de intrare.

Auto S Video

Selectarea semnalelor de intrare de la mufele S video atunci când sunt conectate ambele mufe, / .

Timer Settings

Setarea timerului pentru pornirea/oprirea funcționării televizorului.

Sleep Timer

Setarea unei perioade de timp după care televizorul se oprește automat și trece în standby.

Atunci când Sleep Timer-ul este activat, indicatorul (Timer) de pe partea frontală a TV se aprinde în culoarea portocalie.

Sfaturi utile

- Dacă opriți funcționarea televizorului și apoi îl reporniți, „Sleep Timer” este resetat pe „Off”.
- Cu un minut înainte de trecerea televizorului în standby, pe ecran apare mesajul „TV will soon turn off by Sleep Timer” (Funcționarea televizorului va fi oprită curând de către Sleep Timer).

On Timer

Setarea timerului pentru pornirea funcționării televizorului din standby.

„Day”: Selectarea zilei când doriți să activați On Timer-ul

„Time”: Setarea momentului de pornire a televizorului.

„Duration” Selectarea duratei de timp după care televizorul comută automat în mod standby.

„Volume Set-up”: Setarea volumului sonor pentru momentul în care timerul pune televizorul în funcțiune.

Clock Set

Permite ajustarea manuală a ceasului. Atunci când televizorul recepționează canale digitale, ceasul nu poate fi ajustat manual deoarece este setat pe codul de timp al semnalului transmis.

Power Saving

Setarea modului Power Saving, pentru reducerea consumului de energie electrică a televizorului.

Atunci când este selectat „Picture Off”, imaginea este deconectată iar indicatorul  (Picture Off) de pe TV (partea frontală) se aprinde în culoarea verde. Sunetul rămâne neschimbat.

Light Sensor

„On”: Optimizarea automată a setărilor pentru imagine în concordanță cu lumina ambientă a camerei.

„Off”: Dezactivarea caracteristicii „Light Sensor”.

Notă

Aveți grijă să nu puneți nimic peste senzor, deoarece funcționarea lui poate fi afectată. A se vedea pag.11 pentru mai multe informații referitoare la senzor.

AV2 Output

Setarea ieșirii unui semnal pe la mufa etichetată  2 de la spatele televizorului. În cazul în care conectați un VCR la mufa  2, veți putea face apoi înregistrări de la echipamentele conectate la alte mufe ale televizorului

„TV”: Redarea la ieșire a unei transmisii TV

„AV1”: Ieșirea semnalelor de la echipamentul conectat la mufa  1.

„AV6”: Ieșirea semnalelor de la echipamentul conectat la mufa  6.

„Auto”: Redarea la ieșire a ceea ce se vede pe ecran (cu excepția semnalelor de la mufele  3, HDMI IN 4, HDMI IN 5 și PC ).

Quiet Power On

Setarea volumului sonor la un nivel redus atunci când televizorul este prima oară pornit, sunetul crescând gradual la un nivel prestabilit.

Speaker

Comutarea activării/dezactivării difuzoarelor interne ale televizorului.

„On”: Difuzoarele televizorului sunt activate, pentru a permite ascultarea sunetului prin difuzoare.

„Off”: Difuzoarele televizorului sunt deconectate; sunetul de la televizor poate fi ascultat numai prin echipamentul audio extern conectat la televizor pe la mufele de ieșire audio.

Audio Out

„Variable”: Ieșirea audio de la sistemul audio poate fi controlată de la telecomanda televizorului.

„Fixed”: Ieșirea audio a televizorului este fixată. Utilizați controlul de volum sonor al receptorului dumneavoastră audio pentru ajustarea volumului sonor (sau alte setări audio) prin sistemul dumneavoastră audio.

Colour System

Selectarea sistemului color („Auto”, „PAL”, „SECAM”, „NTSC3.58”, „NTSC4.43”, sau „PAL60”) în conformitate cu semnalul de intrare de la sursa de intrare.

Product Information

Afișarea informațiilor despre televizorul dumneavoastră.

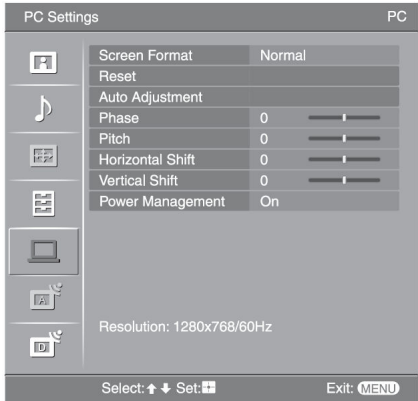
All Reset

Resetarea tuturor setărilor la valorile stabilite din fabrică și afișarea apoi a ecranului Auto Start-up.

Notă

Toate setările, inclusiv lista Digital Favourite, țara, limba, canalele acordate automat, etc., vor fi resetate.

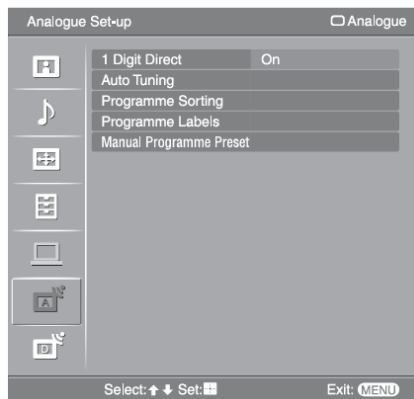
Meniul PC Settings



Puteți selecta opțiunile listate mai jos pentru meniul PC Settings. Pentru selectarea opțiunilor în „Settings”, a se vedea „Meniul pentru ajustarea imaginii, Picture” (pag. 20).

Screen Format	Selectarea modului de afișare pe ecran pentru afișarea semnalului de intrare de la PC-ul dumneavoastră. „Normal”: Afișarea imaginii în formatul ei original. „Full 1”: Lărgirea imaginii pentru a umple aria afișată, păstrând raportul de aspect original orizontală-pe-verticală. „Full 2”: Lărgirea imaginii pentru a umple suprafața de afișare.
Reset	Resetarea la valorile stabilite din fabrică a setărilor pentru PC, cu excepția „Screen Format” și „Power Management”.
Auto Adjustment	Ajustarea automată a poziției de afișare și a fazei imaginii atunci când televizorul recepționează un semnal de intrare de la un PC. Sfat util „Auto Adjustment” este posibil să nu funcționeze corespunzător cu anumite semnale de intrare. În asemenea cazuri ajustați manual „Phase”, „Pitch”, „Horizontal Shift” și „Vertical Shift”.
Phase	Ajustarea fazei atunci când ecranul pâlpâie.
Pitch	Ajustarea „pitch”-urilor atunci când pe imagine apar linii verticale nedorite.
Horizontal Shift	Ajustarea poziției pe orizontală a imaginii.
Vertical Shift	Ajustarea poziției pe verticală a imaginii.
Power Management	Comutarea televizorului în mod standby dacă nu este recepționat nici un semnal timp de 30 de secunde.

Meniul Analogue Set-up (numai pentru mod analogic)



Puteți selecta opțiunile listate mai jos din meniul Analogue Set-up. Pentru selectarea opțiunilor în „Settings”, a se vedea „Meniul pentru ajustarea imaginii, Picture” (pag. 20).

1 Digit Direct

Atunci când „1 Digit Direct” este setat pe „On”, puteți selecta un canal analogic utilizând o tastă numerică (0...9) de la telecomandă, pentru un număr presetat .

Notă

Atunci când „1 Digit Direct” este setat pe „On”, nu puteți selecta canale cu număr mai mare sau egal cu 10 introducând de la telecomandă două cifre.

Auto Tuning

Efectuarea acordului pe toate canalele analogice disponibile. În mod normal, această operațiune nu este necesară, deoarece acordul pe canale a fost deja realizat la prima instalare a televizorului (pag. 7). Totuși, această opțiune vă permite repetarea acestui proces (de ex. să refaceți acordul dacă schimbați locuința, sau să căutați noi canale lansate recent)

Programme Sorting

Schimbarea ordinii în care au fost memorate canalele analogice.

- 1 Apăsați / pentru a selecta canalul pe care doriți să îl mutați la o nouă poziție, apoi apăsați .
- 2 Apăsați / pentru a selecta noua poziție pentru canalul dumneavoastră, apoi apăsați .

Programme Labels

Atribuirea unui nume ales de dumneavoastră, format din cinci litere sau cifre. Numele va fi afișat pentru scurt timp pe ecran atunci când este selectat canalul respectiv. (Numele pentru canale sunt în mod normal preluate automat din Text (dacă acesta este disponibil).)

- 1 Apăsați / pentru a selecta canalul căruia doriți să-i dați un nume, apoi apăsați .
- 2 Apăsați / pentru a selecta litera sau cifra dorită („_” pentru spațiu gol), apoi apăsați .

Dacă ați introdus greșit un caracter

Apăsați / pentru a selecta caracterul eronat. Apoi apăsați pentru a selecta caracterul corect.

Pentru a șterge toate caracterele

Selectați „Reset”, apoi apăsați .

- 3 Repetați procedura de la pasul 2 până când numele este complet.
- 4 Selectați „OK”, apoi apăsați .

Înainte de a selecta „Label”/„AFT”/„Audio Filter”/„Skip”/„Decoder”, apăsați PROG+/- pentru a selecta numărul programului cu canalul. Nu puteți selecta un număr de program care a fost setat să fie sărit („skip”) (pag.31)

Programme/System/Channel

Presetarea manuală a poziției programelor

- 1 Apăsați / pentru a selecta „Programme”, apoi apăsați .
- 2 Apăsați / pentru a selecta numărul programului pe care doriți să faceți acordul manual (dacă faceți acord pe VCR, selectați canalul 00), apoi apăsați RETURN.
- 3 Apăsați / pentru a selecta „System”, apoi apăsați .
- 4 Apăsați / pentru a selecta unul din sistemele de transmisie TV, apoi apăsați 
B/G: pentru țările/regiunile din Europa de Vest.
D/K: pentru țările/regiunile din Europa de Est.
L: pentru Franța
I: pentru Marea Britanie
- 5 Apăsați / pentru a selecta „Channel”, apoi apăsați .
- 6 Apăsați / pentru a selecta „S” (pentru canale prin cablu), sau „C” (pentru canale terestre), apoi apăsați .

Notă

„S” nu vor fi disponibile dacă pentru „Country” (țara) ați setat „United Kingdom” (marea Britanie)

- 7 Faceți acordul canalelor după cum urmează:

Dacă nu cunoașteți numărul (frecvența) canalului

Apăsați / pentru a căuta următorul canal disponibil. Atunci când a fost găsit un canal, căutarea se va opri. Pentru continuarea căutării, apăsați /.

În cazul în care cunoașteți numărul (frecvența) canalului

Apăsați tastele cu cifre pentru a introduce numărul canalului urmat pe care se transmite, sau numărul canalului pentru VCR.

- 8 Apăsați  pentru salt la „Confirm”, apoi apăsați .
- 9 Apăsați  pentru a selecta „OK”, apoi apăsați .

Repetăți procedura de mai sus pentru a preseta manual alte canale.

Label

Atribuiți după dorință canalului selectat un nume din până la cinci litere sau cifre. Numele este afișat pentru scurt timp pe ecran atunci când este selectat canalul. Pentru a introduce caractere, urmați pașii 2...4 de la „Programme labels” (pag.29)

AFT

Efectuarea manuală a acordului fin a frecvenței canalului de la programul selectat, pentru a îmbunătăți calitatea imaginii, dacă acest lucru este necesar .

Puteți ajusta acordul fin în trepte, în plaja -15...+15. Atunci când este selectat „On”, acordul fin este efectuat automat.

Audio Filter

Îmbunătățirea calității sunetului pentru canale individuale, în cazul apariției de distorsiuni la transmisiile monofonice. Uneori transmisie nestandardizată a unui semnal poate cauza distorsionarea sunetului sau întreruperea cu intermitență a sunetului atunci când sunt vizionate programe monofonice.

Dacă sunetul nu este distorsionat, vă recomandăm opțiunea „Off” setată din fabrică.

Note

- Nu puteți recepționa sunet stereo sau dual sound atunci când este selectat „Low” sau „High”.
- „Audio Filter” nu este disponibilă atunci când „System” este setat pe „L”.

Skip

Sunt omise canalele analogice neutilizate atunci când apăsați PROG+/- pentru selectarea programelor (puteți selecta totuși canalele omise dacă utilizați tastele cu cifre).

Decoder

Vizionarea și nregistrarea canalului codat selectat, atunci când utilizați un decoder conectat la conectorul scart 1 sau 2, prin VCR.

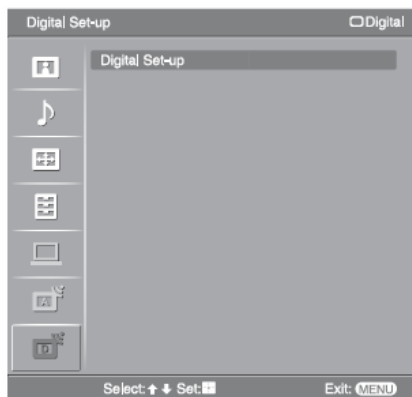
Notă

Această opțiune nu este disponibilă, dacă pentru „Country” (pag.6), selectați „United Kingdom”.

Confirm

Salvarea schimbărilor efectuate la setările din „Manual Programme Preset”.

Meniul Digital Set Up DV3



Puteți schimba/seta setările digitale utilizând meniul Digital Set-up. Selectați „Digital Set-up” și apăsați ⊕ pentru afișarea meniurilor următoare. Pentru selectarea opțiunilor în „Settings”, a se vedea „Meniul pentru ajustarea imaginii, Picture” (pag. 20).

Digital Tuning

Afișarea meniului „Digital Tuning”

Digital Auto Tuning

Se face acordul tuturor canalelor digitale.

În mod normal, această operațiune nu este necesară, deoarece acordul canalelor a fost deja realizat la prima instalare a televizorului (pag.8).Totuși, puteți repeta acest proces (de ex. pentru a reface acordul TV după schimbarea locuinței, ori căutarea unor noi canale lansate de curând)

Programme List Edit

Eliminarea oricăror programe digitale nedorite memorate și schimbarea ordinii canalelor digitale memorate.

- 1 Apăsați ⇐/⇒ pentru a selecta canalul pe care doriți să-l eliminați sau doriți să-l mutați pe o nouă poziție.

În cazul în care cunoașteți numărul (frecvența) canalului

Apăsați tastele cu cifre pentru a introduce numărul din trei cifre al canalului dorit pe care se transmite.

- 2 Eliminați sau schimbați ordinea canalelor digitale după cum urmează:

Pentru eliminarea canalului digital

Apăsați ⊕. Apare un mesaj care solicită confirmarea ștergerii canalului digital. Apăsați ⇐ pentru a selecta „Yes”, apoi apăsați ⊕.

Pentru schimbarea ordinii canalelor digitale

Apăsați ⇐⇒, apoi apăsați ⇐/⇒ pentru a selecta noua poziție a canalului și apăsați ⇐. Repetați procedura de la pașii 1 și 2 pentru mutarea, dacă este necesar, a altor canale.

- 3 Apăsați RETURN.

Digital Manual Tuning

Acordul manual al canalelor digitale.

- 1 Apăsați tastele cu cifre pentru a selecta numărul canalului pe care doriți să faceți acordul manual, apoi apăsați ⇐/⇒ pentru a face acordul pe frecvența canalului.
 - 2 După ce frecvența canalului a fost găsită, apăsați ⇐/⇒ pentru a selecta canalul care doriți să fie memorat, apoi apăsați ⊕.
 - 3 Apăsați ⇐/⇒ pentru a selecta numărul programului unde doriți să fie memorat noul canal, apoi apăsați ⊕.
- Repetăți procedura de mai sus pt. acordul manual al altor canale.

Afișarea pe ecran a meniului „Digital Set-up”.

Subtitle Setting*

Afișarea pe ecran a subtitlurilor digitale.

Atunci când este selectat „For Hard of Hearing”, pot fi afișate și unele informații vizuale ajutătoare cu subtitlurile (dacă stația TV transmite astfel de informații).

Subtitle Language*

Selectarea limbii de afișare a subtitlurilor..

Audio Language*

Selectarea limbii utilizate pentru un program. Unele canale digitale pot transmite un anumit program în mai multe limbi.

Audio Type*

Creșterea nivelului sonor atunci când este selectat „For Hard of Hearing”.

Parental Lock*

Setarea restricției de vârstă pentru vizionarea programelor. Orice program care depășește vârsta stabilită pentru restricție poate fi vizionat numai dacă se introduce corect codul PIN.

- 1 Apăsați tastele cu cifre pentru a introduce codul PIN existent.
Dacă nu ați setat anterior codul PIN, apare un mesaj de informare.
Urmați instrucțiunile de mai jos pentru „PIN code”.
- 2 Apăsați / pentru a selecta restricția de vârstă sau „None” (pentru vizionare fără restricții), apoi apăsați .
- 3 Apăsați RETURN.

PIN Code*

Setarea pentru prima oară a codului PIN, sau schimbarea codului PIN.

- 1 Introduceți codul PIN după cum urmează:

Dacă anterior ați setat un cod PIN

Apăsați tastele cu cifre pentru a introduce codul PIN existent.

Dacă nu ați setat anterior codul PIN

Apăsați tastele cu cifre pentru a introduce codul PIN 9999 presetat din fabrică.

- 2 Apăsați tastele cu cifre pentru a introduce noul cod PIN.
Apare un mesaj care vă informează că noul cod PIN a fost acceptat.

- 3 Apăsați RETURN.

Sfat util

Codul PIN 9999 este acceptat întotdeauna.

Technical Set-up

Afișarea meniului Technical Set-up.

„Auto Service Update”: permite televizorului să detecteze și să memoreze noi servicii digitale pentru a deveni disponibile.

„Software Download”: permite recepționarea automată de către TV a software-ului actualizat, liber, prin antena exterioară (dacă un astfel de software este emis). Sony recomandă ca această opțiune să fie setată pe „On” în permanentă. Dacă nu doriți actualizarea acestui software, setați opțiunea pe „Off”.

„System Information”: afișarea versiunii software-ului curent și nivelul semnalului.

„Time Zone”: permite selectarea corectă a orei zonale pentru țara dumneavoastră.

CA Module Set-up

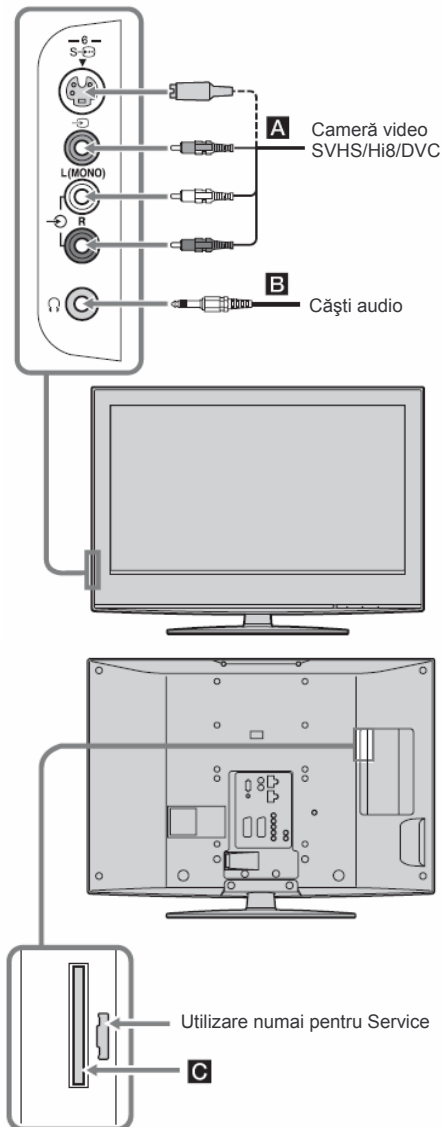
Această opțiune permite accesarea serviciului Pay Per View odată ce obțineți un Conditional Acces Module (CAM) și un card pentru vizionare. A se vedea pag.34 pentru locația mufei  (PCMCIA).

* Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă în anumite țări.

Conectarea echipamentului opțional

Puteți conecta o gamă largă de echipamente opționale la televizorul dumneavoastră. Cablurile de conectare nu sunt livrate cu acest aparat, trebuie procurate separat.

Conectarea pe partea laterală a televizorului



Pentru a conecta **P**rocedați astfel

O cameră video
S VHS/Hi8/DVC

A

Cameră video
SVHS/Hi8/DVC

Conectați la mufa S video S-Video sau la mufa composite video și la mufele audio L (MONO)/R. Pentru a evita zgomotul pe imagine, nu conectați camera video la mufa video și la mufa S video în același timp. În cazul conectării unui echipament mono, conectați la mufa L.

Căștile audio **B**

Conectați la mufa pt. a asculta sunetul de la TV prin căștile audio.

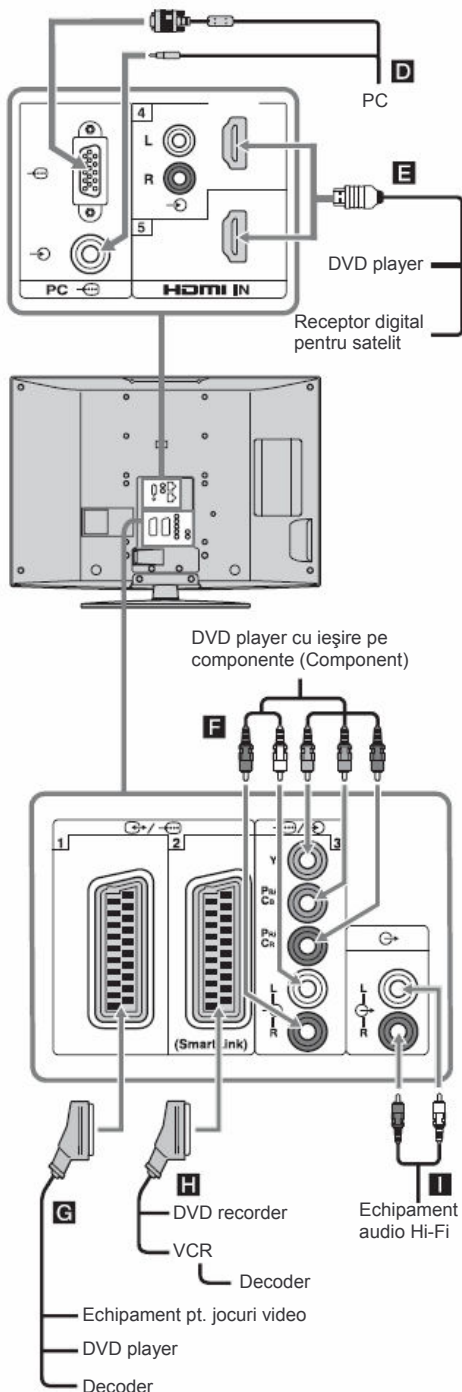
Conditional
Access Module
(CAM) **C**

Pentru utilizarea serviciilor Pay Per View. Pentru detalii consultați instrucțiunile de utilizare ale CAM-ului dumneavoastră. Pentru a utiliza CAM-ul, apăsați tasta de ejectare și scoateți cardul fals. Opiți funcționarea TV atunci când introduceți CAM-ul în slotul CAM. Atunci când nu utilizați CAM-ul, vă recomandăm să puneți introduceți cardul fals în slotului CAM.

Notă

CAM nu este suportat în toate țările. Verificați acest lucru împreună cu dealerul dumneavoastră.

Conectarea la mufele situate în spatele televizorului



Pentru a conecta	Procedați astfel
PC D	Conectați la mufele PC → → . Este recomandat să utilizați un cablu PC cu ferite.
Receptor digital, sau DVD player E	Conectați numai la mufa HDMI IN 4 sau 5, dacă echipamentul are mufă HDMI. Semnalele de intrare video digital și audio sunt de la echipament. Dacă echipamentul are o mufă DVI, conectați mufa DVI la mufa HDMI IN 4 prin intermediul unei interfețe de adaptare DVI-HDMI (nelivrată) și conectați mufele de ieșire audio ale echipamentului la mufele de intrare audio HDMI IN 4. Note: - Mufele HDMI suportă doar următoarele semnale video de intrare: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i și 1080p. Pentru conectarea unui PC, vă rugăm să utilizați mufa de intrare PC → . - Utilizați un cablu HDMI certificat, care are logo HDMI.
DVD player cu ieșire component F	Conectați la mufele component și la mufele audio L/R → → 3.
Echipament pentru jocuri video, DVD player, sau decoder G	Conectați la mufa scart 1. Atunci când conectați decoderul, semnalul codat de la tunerul TV iese către decoder iar semnalul decodat iese din decoder.
DVD recorder sau VCR care suportă SmartLink H	Conectați la mufa scart 2. SmartLink este o legătură directă între TV și VCR/DVD recorder.
Echipament audio Hi-Fi I	Conectați la mufele de ieșire audio Hi-Fi pentru a asculta sunetul de la televizor prin instalația audio Hi-Fi a dumneavoastră

Utilizarea meniului TOOLS în modul de intrare PC

Apăsați TOOLS pentru afișarea următoarelor opțiuni atunci când vizionați imagini de la PC-ul conectat.

Opțiuni	Descriere
Close	Închiderea meniului TOOLS
Power Saving	A se vedea pag.26
Display Mode	A se vedea pag.20
Sound Mode	A se vedea pag.22
Auto Adjustment	A se vedea pag.28
Horizontal Shift	A se vedea pag.28
Vertical Shift	A se vedea pag.28
Auto Clock Set (numai în mod analogic)	Permite comutarea pe mod digital pt. obținerea orei.
 Volume	Ajustarea volumului sonor în căștile audio.

Specificații

Unitatea de afișare

Cerințe privind alimentarea:

220-240V~, 50Hz

Dimensiunea imaginii afișate:

KDL-46T35xx: 46 inch (aprox. 116,8cm măsurați pe diagonală)

KDL-40T35xx: 40 inch (aprox. 101,6cm măsurați pe diagonală)

Rezoluția ecranului

1920pixeli (orizontală) x 1080linii (verticală)

Puterea consumată:

KDL-46T35xx: 225W

KDL-40T35xx: 185W

Consum în standby*:

0,3W

* consumul în standby specificat este atins după ce televizorul și-a încheiat procesele interne necesare.

Dimensiuni (l x h x g):

KDL-46T35xx

Aprox. 1120 x 805 x 334mm (cu stand)

Aprox. 1120 x 755 x 116mm (fără stand)

KDL-40T35xx

Aprox. 988 x 716 x 265mm (cu stand)

Aprox. 988 x 664 x 103mm (fără stand)

Greutate:

KDL-46T35xx

Aprox. 34,0 kg (cu stand)

Aprox. 28,5 kg (fără stand)

KDL-40T35xx

Aprox. 26,0 kg (cu stand)

Aprox. 22,0 kg (fără stand)

Sistem de afișare:

Panou LCD de afișare cu cristale lichide (Liquid

Crystal Display)

Sistem TV

Analogic: Depinde de țara selectată:

B/G/H, D/K, L, I

Digital: DVB-T

Sistem color/video:

Analogic: PAL, SECAM

NTSC 3,58, 4.43 (doar Video In)

Digital: MPEG-2 MP@ML

Antene exterioare

Bornă pentru antena VHF/UHF exterioară

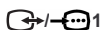
Canale care pot fi recepționate:

Analogic: 48,25...85,25MHz

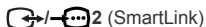
Digital: VHF Banda III (177,5...226,5MHz)

UHF E21...E69 (474...858MHz)

Mufe



Conector Scart cu 21 pini (standard CENELEC), incluzând intrare audio/video, intrare RGB și ieșire TV audio/video.



Conector Scart cu 21 pini (standard CENELEC), incluzând intrare audio/video, intrare RGB, ieșire audio/video selectabilă și interfață SmartLink.



Formate suportate: 1080i, 720p, 576p, 576i, 480p, 480i
Y: 1V_{VV}, 75Ω, 0,3V sincro negativ
P_B/C_B: 0,7V_{VV}, 75Ω
P_R/C_R: 0,7V_{VV}, 75Ω



Intrare audio (mufe Phono), 500mV_{ef}
Impedanță: 47 KΩ

HDMI IN 4, 5

Video: 1080p, 1080i, 720p, 576p, 480p, 480i
Audio: două canale PCM liniar 32, 44.1 și 48kHz, 16, 20 și 24 biți.

Intrarea audio analogică (mufe phono):
500mV_{ef}, impedanța 47 KΩ (numai HDMI IN 4)



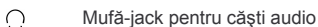
G: 0,7V_{VV}, 75Ω, non Sync on Green

B: 0,7V_{VV}, 75Ω

R: 0,7V_{VV}, 75Ω

HD: 1-5V_{VV}

VD: 1-5V_{VV}



Puterea audio la ieșire: 10W + 10W

Accesorii livrate:

Consultați „1: Verificarea accesoriilor furnizate” (pag.4)

Accesorii opționale:

Centura de montare pe perete SU-WL51

Designul și caracteristicile pot fi modificate fără înștiințare prealabilă.

Specificații PC Input

Semnale	Rezoluție pe orizontală (pixeli)	Rezoluție pe verticală (linii)	Frecvența de linii (kHz)	Frecvența de cadre (Hz)	Standard
VGA	640	480	31,5KHz	60Hz	VGA
	640	480	37,5KHz	75Hz	VESA
	720	400	31,5KHz	70Hz	VGA-T
SVGA	800	600	37,9KHz	60Hz	VESA Guidelines
	800	600	46,9KHz	75Hz	VESA
XGA	1024	768	48,4KHz	60Hz	VESA Guidelines
	1024	768	56,5KHz	70Hz	VESA
	1024	768	60,0KHz	75Hz	VESA
WXGA	1280	768	47,4KHz	60Hz	VESA
	1280	768	47,8KHz	60Hz	VESA
	1360	768	47,7KHz	60Hz	VESA

- Intrarea de PC a acestui televizor nu suportă Sync on Green sau Composite Sync.
- Intrarea de PC a acestui televizor nu suportă semnale întreșute (interlaced signals).
- Pentru cea mai bună calitate a imaginii este recomandată utilizarea semnalelor de la PC cu frecvența de cadre (frecvența de baleiere pe verticală) de 60Hz (menționate cu caractere îngroșate în tabel). La „plug and play” semnalele cu frecvența de 60 Hz vor fi selectate automat.

Probleme și remedii

Verificați dacă indicatorul  (standby) se aprinde intermitent în culoarea roșie.

Dacă se aprinde cu intermitență

Este activată funcția de auto-diagnosticare

- 1 Numărați de câte ori indicatorul  (standby) se aprinde intermitent între fiecare pauză de două secunde. De exemplu, indicatorul clipește de trei ori, apoi o pauză de două secunde, după care clipește din nou de trei ori, etc.
- 2 Apăsați  de pe TV (în partea de sus) pentru deconectarea aparatului, scoateți cordonul de alimentare din priză și informați dealerul sau centrul service Sony despre modul de aprindere intermitentă a indicatorului (număr de pâlپări)

Dacă nu se aprinde cu intermitență

- 1 Verificați articolele din tabelele de mai jos.
- 2 Dacă problema persistă încă, contactați un centru service autorizat

Imaginea

Problema	Soluția
Nu există imagine (ecranul este întunecat) și nici sunet.	• Verificați conectarea antenei exterioare • Introduceți în priză ștecherul cordonului de alimentare al televizorului și apăsați butonul  de pe TV (în partea din dreapta) • Dacă indicatorul de stand-by  este aprins în culoarea roșie, apăsați tasta I/O.
Nu se obține imagine sau meniu cu informații referitoare la echipamentul conectat prin intermediul conectorului SCART.	• Verificați dacă echipamentul conectat este pornit și apăsați repetat tasta / de la telecomandă, până când pe ecran este afișat simbolul corect referitor la semnalul de intrare. • Verificați conexiunea dintre echipamentul opțional și TV.
Imagine cu dubluri	• Verificați conectarea antenei exterioare. • Verificați poziția și orientarea antenei exterioare.
Pe ecran apare numai zgomot („purici”) și „zăpadă”	• Verificați dacă antena exterioară este ruptă sau îndoită. • Verificați dacă antena a ajuns la sfârșitul duratei de utilizare (trei până la cinci ani în utilizare normală, unu până la doi ani pe malul mării)
Imaginea este zgomotoasă („are purici” sau linii care taie imaginea)	• Mențineți televizorul cât mai departe de surse de zgomot electric, precum mașini, motociclete, uscătoare de păr. • Atunci când conectați un echipament opțional, păstrați un anumit spațiu între echipamentul opțional și TV. • Asigurați-vă că ați utilizat cablul coaxial livrat pentru conectarea antenei. • Mențineți cablul de antenă cât mai departe de alte cabluri de conexiune.
Imaginea este zgomotoasă atunci când urmăriți un program TV	• Selectați „Manual Programme Preset” în meniul „Analogue Set-up” și efectuați reglajul fin de frecvență, „AFT” (Automatic Fine Tuning), pentru a recepționa o imagine de calitate mai bună (pag.30)
Apar câteva puncte curate negre și/sau strălucitoare pe ecran	• Imaginea afișată este compusă din pixeli. Punctele curate negre și/sau strălucitoare (pixeli) de pe ecran nu reprezintă o defecțiune.
Programele transmise color nu sunt recepționate color	• În meniul „Picture” selectați „Reset” pentru a reveni la setările din fabrică (pag.20).
Imaginea nu este color sau culorile sunt neuniforme atunci când vizionați un semnal de la mufele Y, P _B /C _B , P _R /C _R ale  3.	• Verificați conexiunile de la mufele Y, P_B/C_B, P_R/C_R ale 3. • Asigurați-vă că mufele Y, P_B/C_B, P_R/C_R ale 3 sunt ferm cuplate.

Sunetul

Problema	Soluția
Nu există sunet, dar imaginea este bună.	• Apăsați tasta  +/- sau  (Mute) • Verificați dacă „Speakers” este setat pe „On” în meniul „Set-up” (pag.26).
Sunet zgomotos	• A se vedea cauze/remedii pentru zgomot pe imagine, „Picture noise”, de la pag. 39.

Canale

Problema	Soluția
Nu pot fi selectate canalele dorite	• Comutați între modul analogic și cel digital și selectați canalul analogic/digital dorit.
Unele canale sunt goale	• Numai canale codate sau pe bază de subscripție. Subscrieți la serviciul Pay Per View. • Canalul este utilizat numai pentru date (fără imagine sau sunet) • Contactați stația de emisie pt. detalii referitoare la emisie
Canalele digitale nu sunt afișate pe ecran	• Contactați un instalator local pentru a afla dacă în zona dumneavoastră sunt transmisii digitale. • Utilizați o antenă de câștig mai mare.

General

Televizorul se oprește automat și intră în standby	• Verificați dacă este activat „Sleep Timer” , sau confirmați setarea „Duration” a „On Timer”(pag. 25) • Dacă nu este recepționat nici un semnal și nu se acționează asupra aparatului timp de 10 minute, televizorul trece automat în standby.
Televizorul pornește automat	• Verificați dacă „On Timer” este activat (pag. 26)
Nu pot fi selectate unele surse de semnal de intrare	• Selectați „AV Preset” în meniul „AV Set-up” și anulați „Skip” al sursei de intrare (pag. 25).
Telecomanda nu funcționează	• Înlocuiți bateriile